

安曇野市商工会報

The Magazine For Azumino City Society of Commerce & Industry

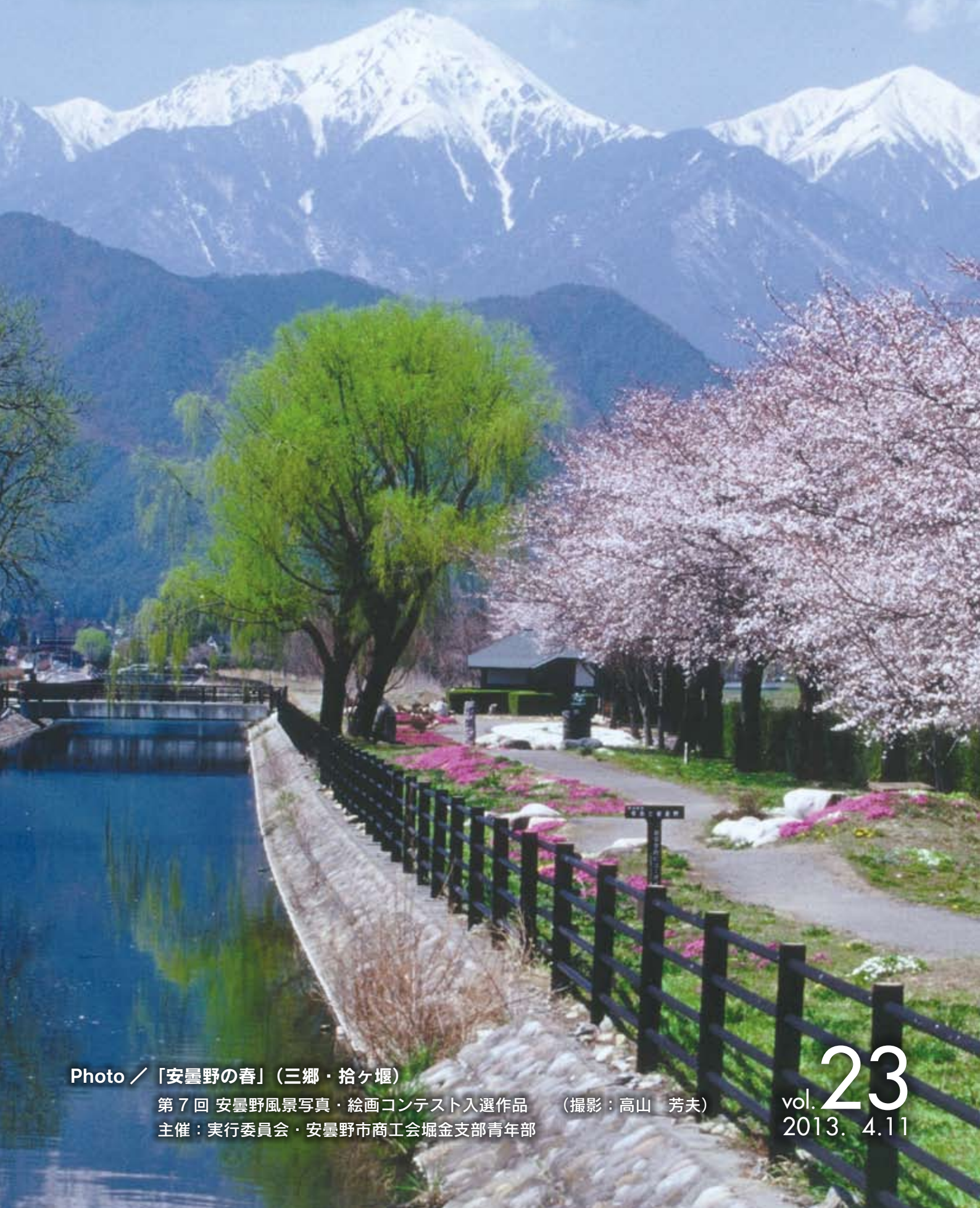


Photo / 「安曇野の春」(三郷・拾ヶ堰)

第7回 安曇野風景写真・絵画コンテスト入選作品 (撮影: 高山 芳夫)

主催: 実行委員会・安曇野市商工会堀金支部青年部

vol. **23**
2013. 4.11

会長の言葉

平成25年3月末で3年間の時限立法である中小企業金融円滑化法が終了いたしました。商工会としましては、昨年9月以降、早期にこのことに対応すべく行政、金融団との懇談会をいち早く開催し、金融特別相談窓口を全支所に設け、専門家を含めた経営指導員を中心とした積極的な対応をしております。この間、大きな事故も無く運営ができたことは特筆すべきことであったと考えております。そして、12月総選挙において、自民党が圧勝し、安倍首相が唱える「アベノミクス」に依り、現在は20余年続いてきたデフレが解消、円安株高の方向に推移しております。輸出企業、特に大企業においてはすでに効果が表れてきておりますことは周知の事実ですが、反面、円安による石油の高騰をはじめ輸入品の値上がり一般の家計を圧迫させており、また、中小企業には効果の実感がありません。早期に好影響が実態経済に反映してくれることを望むところであります。

さて、安曇野市商工会の今後の課題として、平成27年問題が特にクローズアップされています。この問題に対応すべく「27年問題特別検討委員会」を立ち上げました。委員会において、広く地域のためになる事、地域の発展、地域の活性化、会員サービスを含め、地域に合ったあるべき商工会の姿を確立し、より良い地域経済の一翼を担っていけるべく、経営指導員会議、理事会及び評議員会からの意見を集約し、市理事者側の意見を求めながら、足並みを揃えて今後の商工会の在り方を納得できるまで十分に検討をいたします。

すでに、25年度事業に向かって予備調査を始動させました。会員各位から商工会に対しての要望、ご意見を戴けましたら幸甚に存じます。今後とも更なるご協力、ご尽力をお願い申し上げます。



齊藤会長

各部会活動報告

観光特産分科会

「安曇野わさびレシピ集」発行します

観光特産分科会では、安曇漬物組合と松本大学（矢内研究室）と連携して「安曇野わさびレシピ集」を製作、発行します。

現在進行中の6次産業プロジェクトでの研究成果や地域ブランドを目指しての取り組み、およそ20のわさびを活用したレシピを掲載します。

この4月下旬頃より安曇漬物組合加盟店舗や市内会員飲食店、宿泊施設等へ配布し活用します。



レシピ集のイメージ

サービス業部会

サービス業部会では部会員の経営支援に役立つ事ができればと小冊子を配布しました。『書き込み式販売促進ノート』と『宣伝のやり方』の2冊です。

『販売促進ノート』は歳時、行事、催事のテーマ、店舗演出例などの内容でセール、キャンペーンなど年間スケジュールを計画するのに便利です。

『宣伝のやり方』の内容は宣伝の基本的な考え方です。厳しい経済環境の中ですが、ご利用頂ければ幸いです。尚、少しですが在庫がございます、ご希望の方は三郷支所（☎77-3170）までご連絡ください。



販促プランのヒントがいっぱい

建設業部会

建設関連資格取得研修会につきまして年間スケジュールが決まり、開催させていただきます。

修理、リフォームなど地域住民の住まい等に関するニーズに対応し、部会員の経営の促進、企業周知の啓発を目的とした地域コミュニティ事業への取り組みについて引き続き幹事会、分科会を中心に検討をおこなってまいります。

また安曇野市住宅助成事業、住ま居る応援制度につきまして今年度も推進を行います。積極的なご活用をお願い致します。

工業部会

工業部会では5月14日（火）午後2時より商工会穂高支所にて、信大が中心となっている人工衛星の取り組みについて講演会を開催いたします。

平成25年1月に多数の応募があったなか「ぎんれい」に名称が決定となり、フライトに向けたテスト、装備品の準備が地域企業27社により進められております。

航空宇宙産業を身近に感じていただき、信州発の人工衛星について理解を深めていきたいと存じます。詳しくは別紙チラシを参照ください。信大の人工衛星の名称



創業・経営革新支援による空き店舗等活用促進事業

今年度市が新設した商業関係助成制度の目玉の一つで、商業団体、事業者等が既存の空き店舗を商業・サービス業等集客に役立つ施設の用に供するために、商工会の経営指導員の承認を受け、新たに賃貸借契約を締結した物件につき、3年以内の交付期間で、家賃相当額に2分の1を乗じて得た額の範囲内で、月額5万円を限度として助成するものですが、商工会は、24年度重点事業の一つである「創業支援・経営革新支援」と絡めて推進してまいりました。その結果、創業相談件数50件、経営革新相談件数22件、創業相談件数のうち創業実績22件、うち空き店舗等活用実績は8件、また経営革新相談件数のうち空き店舗等活用実績は1件となりました。今後も事業継続者への経営支援と、関係機関と連携しつつ創業支援を積極的に図ります。（件数はいずれも2月末日現在です。）



空き店舗活用による創業

創業しました - 3 -

蕎麦処 吉盛（よしもり）
小林 貢一

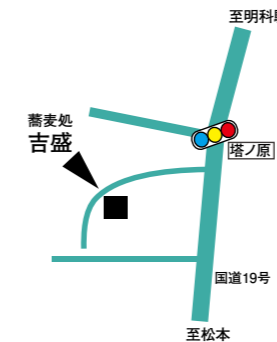
開業にあたっての資金や許可等、商工会のお力添えをいただき、1月9日に念願だった蕎麦屋をオープンする事ができました。

まったくの異業種から転職、開業ということで不安もありましたが、細かい所まで親切に対応していただき、商工会に相談して本当に良かったと思います。

手打ち蕎麦ということで、1日に提供できる数に限りはありますが、一人でも多くのお客様にご来店いただき、ご満足いただけるよう「日々真剣勝負」で頑張っていきたいと思っております。



安曇野市明科中川手 2481-13
TEL・FAX 62-5006
営業時間 午前11時～午後2時
（ラストオーダー）
定休日 木曜日



創業しました - 4 -

家庭の味 軽食・喫茶 お茶処 あづま屋
丸山 潔

ちょっと、ひとやすみしませんか

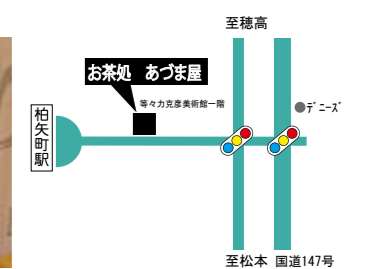
地元農家の旬の野菜、手工芸品、おやきなどの販売も併せて行う軽食・喫茶のお店を昨年5月より柏矢町駅通りにて始めました。蔵造りの建物で駐車場もございますのでご利用下さい。

開業にあたって、一番の思いは“地域の皆様のサロン・交流の場”となるお店にしたいということでした。子供さんから主婦、お年寄りの方まで気軽に入ることのできるお店。一人で行っても居心地の良いお店。

知人の勧めで商工会に相談し、開業前の準備、メニュー構成やお店づくりなど指導頂きました。そして、この度の決算申告も無事に終わることができました。

もうすぐ開店し1年となります。秋より土日曜数量限定の手打ちそばも始めました。ぜひお気軽にご来店ください。

安曇野市穂高柏原 993-2
TEL 82-4250
営業時間 午前10時～午後5時
定休日 水曜定休
（冬季は第2・4火曜も定休）



金融特別相談強化事業

重点巡回指導

中小企業金融円滑化法の最終期限終了対応の金融相談強化事業の第2弾として、1月より商工会では、経営指導員が複数人のグループ指導体制をつくり、会員企業の経営課題に応じ「中小企業経営向上支援強化事業」の業務を委託している2名の中小企業診断士と、観光特産コーディネーター及び関係する金融機関との連携による経営支援のための、重点巡回指導を実施しました。県連の中期マスタープランが新年度実施される中で、計画訪問によるグループ巡回指導を中心に、会員企業のニーズ把握と経営課題解決のために、取り組んでおります。

金融特別強化事業の一環として、ホームページ導入のお手伝いをさせていただきました。以前ほど騒がれなくなりましたが、費用面や視覚面を考えた場合、お店や会社をお客さまに伝えるのに良い方法の一つです。今後も、ホームページをはじめとしたITを利用した、販促の効果は、より大きくなると考えられます。

財務基盤強化の過程で、金融機関との交渉などに対処することは大切ですが、並行して営業力・販売力を強化して売上や利益を確保していく必要があります。

これからも専門家として、商工会の経営指導員と協力して、お店の販売促進やITの活用をご支援させていただきます。

営業力を強くしようとお考えの方は、ぜひ商工会にお声をおかけください。



原診断士

リーマンショック後に中小企業の資金繰りを助けてきた金融円滑化法が3月末で終了しました。県内の金融機関は法律がなくなったからといって直ちに返済金の回収をすることはないというスタンスですが、今までのように貸付条件の変更に素直に応じてくれない可能性もあります。経営が悪化している中小企業では、財務戦略や経営戦略を真剣に考えて、計画としてまとめた上で金融期間と交渉し、実際に経営の改善を行っていく必要があります。

私どもは専門家として、商工会の経営指導員と協力して、実現性の高い経営改善計画の作成や、金融機関の支援のお手伝いをさせていただきます。経営の見直しをしてみようかというお考えの方は、商工会までご連絡下さい。



黒沢診断士

食品に関する事業者様の相談の場に同席致しました。真剣・真摯に取り組んでおられる姿は好しく、しかし同時に、お客様へ思いを伝える技術の拙さも感じます。

お客様の「購買意欲」は、販売者や商品が伝える「確実良好な印象」から派生します。

①店外のお客様を店内へと導く「店頭看板」

店外のお客様にとって、懲り過ぎた「看板」は只の道筋風景です。

②商品の美味しさや個性を伝える「POP」

判り易い言葉の表現が、商品の魅力を伝えます。

③商品の価値を高める「器」

料理は「うつわで食べる」と言われます。陳列備品、器、並べ方工夫で、商品価値＝お店評価＝売上が上がります。

④自宅外での食事はお客様の「非日常生活」

店内外の生活臭を醸す雑多な不要物は、外食で得られる充足感を阻害します。

上記は多くの事業所様に共通して見られる事象です。



山崎コーディネーター

街路灯 LED 化事業の実施をします

本会として、商業部及び安曇野市街路灯対策委員会を通じて、かねてから管理維持について軽減要望のあった、市内街路灯のLED電球への取り替え工事を実施することにしました。施工については建設業部会電気工事分科会会員企業での工事となります。

3月19日に安曇野市街路灯対策委員会を開催し、商業部会、建設業部会の参加を得て、市内街路灯の今後について検討しました。各街路灯管理団体では、昨今の省エネ・環境問題への関心の高さに鑑み、LEDへの切り替えについて意見交換しました。

商工会としましては、地域経済団体として大きく貢献する事が重要になっていることから一部ではありますが800万円の追加予算を付け、市内街路灯のLED化を実施着手することとしました。LED化の実施地区については街路灯対策委員会にて検討し順次工事を行っていきます。本事業を通して地域経済団体としての貢献・PRを図り、併せて市内で買い物・通行する際の安全性確保を図る目的です。



街路灯対策委員会の模様

松本大学との連携事業

安曇野地域の交通網に関する調査事業を実施します。

昨年の安曇野IC名称変更にもなう利用客増加、北陸新幹線金沢延伸計画、松本空港利用客の増加等、本地域を囲む交通環境の流動化が進んでいます。本会も地域高規格道路松本糸魚川道路計画の説明会を開催するなど、交通網整備への課題対応をはかっておりますが、本市と首都圏への時間距離は依然3時間以上と所要時間の短縮の見通しはありません。停滞感と危機感を持つところです。そこで、松本大学（地域総合センター）との提携により、会員企業を中心に市内産業界各位に、「交通網に関する問題調査」のアンケートを実施し、広く意見を集めて現状と課題を明確にして、対応策の原案づくりの素材とするところです。本調査結果を基礎に、商工会としての交通網整備に関する意見の確立を目指します。会員各位のご理解とご協力をお願いします。

飲食店の共同販売促進事業を松本大学と計画的に実施します。

飲食業による「まちなかにぎわいづくり」をめざして、誘客のために市内飲食店が行う共同販売促進事業を計画立案します。松本大学との提携事業として、市内飲食店実態調査を実施しながら、大学、または学生からの提言の取り入れを計画しています。全国的なトレンド・情報活用法など新たな販売促進事業の切り口、安曇野の産物をメニューに活用した6次産業化事業との連携など、具体的な誘客のための販促事業の実施が期待されます。

松糸道路意見交換会

2月21日に商工会理事役員を中心に、松糸道路建設に関する意見交換会を開催いたしました。

安曇野建設事務所油井所長、3名の担当者をお招きし安曇野地域の概略ルートについて説明を頂き、活発な意見交換がなされました。

建設することによる街なかへの影響、安曇野IC及び既存インフラの有効利用などが意見として出され、現状での建設事務所の意向について皆で確認、共有をしました。高規格道路としての県の位置づけを確認することで、地域の共通課題として認識することができるとなりました。

引き続き建設に向けた意見交換会を開催して参ります。



活発な意見交換会

お知らせ

平成25年度 安曇野市商工会総代会のお知らせ

開催日 平成25年5月22日(水)
時間 午後2時より
場所 安曇野スイス村サンモリッツ 中ホール

※総代の皆様には後日、案内文書をお送りいたしますのでご出席くださいますようお願いいたします。
※あわせて、総代会当日に永年勤続従業員表彰式を開催します。

平成25年度 労働保険年度更新について

平成25年度 労働保険年度更新の時期です！「賃金等報告書」「一括有期事業報告書(建設の事業のみ)」の提出期限が支所ごと異なりますのでご確認ください。スムーズな申告ができますようご協力をお願いいたします。

建設関連資格取得講習

- **職長・安全衛生責任者教育**
6月1日(土)、2日(日) 両日9時～17時
 - **小型車両系建設機械運転特別教育**
7月6日(土)、7日(日)
 - **玉掛け技能講習**
8月31日(土)、9月1日(日)、7日(土)
 - **フォークリフト運転技能講習**
9月28日(土)、29日(日)、10月5日(土)、6日(日)
- ※上記3講習は両日とも8時30分～17時30分開催です。正しい知識を身に付け安全に作業を行うための講習です。大勢のご参加をお待ちしております。

主催 建設業部会
問い合わせ 堀金支所(TEL0263-72-5123)
担当：平川

広報委員会より

朝焼けに染まった残雪の北アルプスがいつもより美しく輝いている。春の声を聞いたかと思えば、日々天候が変動するこの頃ですが、あちこちで桜の花開く季節となりました。

会報の内容、読みやすさ、さまざまな点から皆様のご意見をいただき、よりよい会報になるようにしていきたいと思っております。

商工会報が皆様に読んでいただき活用される会報となることを目標に努力していきたいと考えていますので、ご指導ご協力をお願い申し上げます。

平成25年度 新規学卒就職者研修会

来る4月22日、サンモリッツ(豊科)にて新規学卒者として市内企業に就職された皆様を対象とした研修会を下記のとおり開催致します。
本会は市と共催して合併以降毎年開催しています。

開催日時 平成25年4月22日(月) 午後2時より
記念講演 講師 GAC(株)総務部人材育成室
室長 安部 修 氏
演題 社会人の“あ・し・か”

第7回安曇野風景写真・絵画コンテスト

作品展覧会 平成25年5月8日(水)～18日(土)
国営アルプスあづみの公園あづみの学校(テーマ展示館) 9:30～17:00(月曜休園日)

人事異動

【3月31日付】

経営指導員 花岡 善光
※筑北村商工会へ異動

三郷支所で4年、本所で2年の6年間、会員の皆様には大変お世話になりました。
安曇野市商工会の益々のご発展と会員皆様のご健康とご多幸をお祈り申し上げます。

【4月 1日付】

経営指導員 豊科支所長(経営指導課長兼務) 金森 俊文
// 三郷支所長 小林 礼
// 本所経営指導課長代理 中澤 美穂
一般職員 本所総務課 小穴真理子

広報委員長 野本 昭一
副委員長 岩垂 直次
副委員長 下里 久代



岩垂副委員長